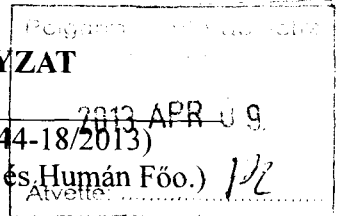


**BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTER**

Ikt. sz.: 1-79 - 96 /2013.
Az ülés száma: 1-79 - 9 /2013.
Az ülés időpontja: 2013. április 24.

Hiv. szám: (5/10944-18/2013)
(Intézményfelügyeleti és Humán Főo.)



ELŐTERJESZTÉS

a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány 2012. évi közművelődési feladatokra kapott támogatásának beszámolójáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2011. évi CLXXXIX. törvény Magyarország helyi önkormányzatairól 13. § (1) bekezdés 7. pontja szerint 2013. január 1-től a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladat a kulturális szolgáltatás, különösen a nyilvános könyvtári ellátás biztosítása, a filmszínház, az előadó-művészeti szervezet támogatása, a kulturális örökség helyi védelme, a helyi közművelődési tevékenység támogatása.

Az 1997. évi CXL. törvény a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről (továbbiakban: közművelődési törvény) 76. § - a nevesíti az önkormányzatok számára kötelezően ellátandó közművelődési feladatokat.

Az Önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális igényeinek figyelembevételével, a törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján a 10/2003.(IV.1.) ök. rendeletben (továbbiakban: közművelődési rendelet) határozta meg, hogy a közművelődési törvény 76. §-ában felsoroltakból mit, milyen konkrét formában, módon és mértékben lát el.

A Képviselő-testület a 1204/2012. (XII.19.) számú önkormányzati határozatával elfogadta a 2013. január 1-jétől érvényes Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat középtávú közművelődési, közösségfejlesztő koncepcióját. A koncepció V. fejezetében foglaltaknak megfelelően az önkormányzat feladata, hogy megteremtse az anyagi, tárgyi és személyi feltételeket a kerület közművelődési igényeihez.

A fentiek figyelembevételével Budapest Főváros XV. kerületi Képviselő-testülete közművelődési és művészeti feladatok ellátására közszolgáltatási szerződést kötött a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal (a továbbiakban: Alapítvány) 2011. március 1-jétől 2014. február 29-ig tartó határozott időre (1. számú melléklet).

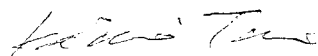
A szerződés 10. 1. pontjában foglaltaknak megfelelően az Alapítvány 2013. március 31-éig készíti el a pénzügyi és statisztikai beszámolót az Önkormányzat számára.

Az Alapítvány a szerződés 16. pontja szerint benyújtott szakmai beszámolóját a Képviselő-testület 2013. február 27-én a 113/2013. (II.27) sz. határozattal elfogadta (2. számú melléklet). A pénzügyi beszámolót a szerződésben megadott időpontig az Alapítvány az önkormányzat részére a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata Szabályzatának, és a 91/2011. számú Közszolgáltatási szerződésben foglaltaknak megfelelően benyújtotta (3. számú melléklet).

A MÁV Szimfonikusok Zenekar gazdagította a kerület kulturális életét, és az itt élők számára új lehetőségek teremtettek. Elkötelezték magukat, hogy a klasszikus zenét közel vigyék az emberekhez, és minél szélesebb rétegek számára elérhetővé tegyék a művelődésnek, kikapcsolódásnak ezt a formáját. A koncert helyszíneinek kiválasztásával, az idősektől a kisgyermekes családokig megnyitották a lehetőséget az élő klasszikus zene befogadására.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy tárgyalja meg az előterjesztést és hozza meg döntését.

Budapest, 2013. április 08.



László Tamás
polgármester

Témafelelős: Intézményfelügyeleti és Humán Főosztály 

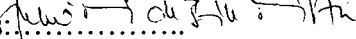
1. **Egyeztetésre megküldve:** Közgazdasági Főosztály
2. **Bizottságok:** KKES SZCST TVÉK PJ

3. **Melléletek:**

1.sz. melléklet: a 91/2011. számú Közszolgáltatási szerződés

2.sz. melléklet: a 113/2013. (II.27) sz. határozat

3.sz. melléklet: Összesítő táblázat

4. **Jegyzői láttamozás:** 2013. ...⁰⁸... hó ...⁰⁹... nap Aláírás: 

5. **Meghívandók:** MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány képviselője, Csokonai Művelődési Központ igazgatója

6. **Az előterjesztést kapják:** MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány képviselője, Csokonai Művelődési Központ igazgatója

Határozati javaslat:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

elfogadja a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal 2011-ben megkötött 91/2011. számú közszolgáltatási szerződés alapján benyújtott beszámolót a 3. számú melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő a MÁV Szimfonikus Zenekari Alapítvány értesítésére: 2013. május 2.

Jogszabályi hivatkozások:

- 2007. évi CLXXXI. törvény a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról
- 2008. évi XCIX. törvény az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól 3. § (2) bekezdés; 44. § 23. pont

A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Törvényességi

felülvizsgálatra érkezett:.....



6 zsmi melléklet

3903011-35
331-1529
I. 1.000e .03.21
II. 1.000e .10.21
E: 2.000e

Szerződés száma: 91/2011.

Témafelelős: OMIS Osztály

Budapest Főváros XV. kerület, Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

Közszolgáltatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)
képviseli: *László Tamás* polgármester
adószám: 15515005-2-42

(továbbiakban: Önkormányzat), másrészről a

MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány
(1088 Budapest, Múzeum utca 11.)
képviseli: *Lendvai György* ügyvezető igazgató
adószám: 18056721-2-42

(továbbiakban: Közszolgáltató) – együttesen Felek - között, a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat közművelődési feladatairól és a helyi közművelődési tevékenység támogatásáról szóló 10/2003. (IV.1.) ök. rendelete, a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. tv. 76. §-a, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkozási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. tv. 3. § (2) bek. alapján az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel:

1. Kiindulva abból, hogy az Önkormányzat a közművelődési feladatok megvalósítására vonatkozó, törvényben előirt kötelezettségeit a polgárok szabad és önkéntes közreműködésével és részvételével tartja teljes körűen megvalósíthatónak, valamint hogy a társadalmi összefogás segítheti leghatékonyabban településünk múltbeli hagyományainak feltámasztását és jövőbeli fejlődését, a közművelődési feladatok megvalósítása céljából Közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: Szerződés) köt az Alapítvánnyal.
2. Jelen szerződés tárgya a Közszolgáltató művészeti munkájának támogatása, valamint a Szerződésben meghatározott közművelődési és művészeti feladatok ellátása.
3. A Megállapodást kötő felek kijelentik, hogy a közművelődés területén - egymás érdekeinek kölcsönös figyelembe vételével - együtt kívánnak működni. Tevékenységük összehangolásával és lehetőségeik színvonalas kihasználásával a közművelődési szolgáltatás minőségi javítását, a város polgárságának érdeke és igénye szerinti választék bővítését célozzák meg.

4. Az Alapítvány által nyújtott egyes szolgáltatások:

- évenkénti három nagyzenekari komolyzenei előadás megtartása Budapest Főváros XV. kerületében (időpontok, helyszínek 2011-ben: 1. 2011. május: Pestújhelyi Napok és Pestújhelyi Városünnep; 2. 2011. aug. 20.: Államalapító Szent István király ünnepe, Újpalota; 3. 2011. szeptember: Rákospalota-Óvárosi Református Templom, Rákospalota, Kossuth utca)

A további szerződési időtartalomra vonatkozó, a település lakossága részére tartandó évenkénti három, térítésmentes nagyzenekari hangverseny megtartása, időpontja, helyszíne előzetes egyeztetés szerinti.

- Rákospalota képviselete hazai és külföldi fesztiválokon.

5. Az Alapítvány szolgáltatásai nyitottak a helyi lakosság minden csoportja és személye számára, korra, nemre, iskolai végzettségre, felekezetre, etnikai hovatartozásra való tekintet nélkül.

6. A jelen Megállapodást a Felek 2011. március 1-jétől 2014. február 29-ig tartó, három év határozott időre kötik. A határozott idő lejártá után a jelen Szerződés meghosszabbítható a Felek újbóli megállapodásával.

7. Az Önkormányzat

A Közszolgáltató működéséhez 2011. évben 2.000.000 Ft-ot, azaz Kétmillió forintot biztosít, amelyet a szakmai beszámolók, és a felvállalt feladatok ellátása függvényében 2011. március 31-éig (1.000.000 Ft-ot, azaz Egymillió forintot), és 2011. október 31-éig (1.000.000 Ft-ot, azaz Egymillió forintot) két részletben utal át az Alapítvány K&H Banknál vezetett 10200971-21521573 számú számlájára.

A 2012-től 2014-ig terjedő időszakban a 4. pontban meghatározott feladatok elvégzéséhez a tárgyévi költségvetési rendeletben meghatározott, a 7.1. pontban rögzített megegyező összegű önkormányzati támogatást biztosít, melynek első részét (50 %-át), tárgyév március 31-éig, második részét (50 %-át) tárgyév október 31-éig utal át a Közszolgáltató számlájára.

8. Az átutalást követően az Alapítvány szolgáltatásai az Önkormányzat számára díjmentesek.

9. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a pénzügyi támogatási feltételek nem szerződésszerű teljesítése esetén a Megállapodás 4. pontjába foglalt szolgáltatást az Alapítvány nem végzi el.

10. A Közzolgáltató:

10.1. Kötelezi magát, hogy a támogatást követő tárgyév március 31-éig pénzügyi és statisztikai beszámolót készít az Önkormányzat számára.

10.2. Tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat a támogatás pénzügyi felhasználását Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala szakosztálya útján ellenőrzi.

10.3. Tudomásul veszi, hogy amennyiben az ellenőrzés során a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása kerül megállapításra, a megállapítást követően azonnal köteles a jogszabálysértő módon vagy nem rendeltetésszerűen felhasznált támogatást – a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamattal növelten – az Önkormányzat elszámolási számlájára visszafizetni.

10.4. Tudomásul veszi, hogy amennyiben a 10.1. pontban meghatározott számadási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, a kötelezettségének teljesítéséig az Önkormányzat a további támogatást felfüggeszti.

10.5. Tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen megállapodásban meghatározott feladatainak elvégzéséről a 10.1., valamint a 17. pontban rögzített módon nem tud elszámolni, az el nem számolt összeget – a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamattal növelten – az elszámolási határidőt követő hónap 15. napjáig visszafizeti az Önkormányzat számlájára.

11. A Megállapodást bármelyik fél írásban, három hónap felmondási idővel jogosult felmondani. A felmondás benyújtását megelőzően a Felek egyeztetni kötelesek.

12. A Megállapodás kizárólag írásban, a Felek egybehangzó akaratával módosítható.

13. A Megállapodás a 6. pontban meghatározott határidő előtt is hatályát veszíti:

- az Közzolgáltató megszűntével
- ha a Közzolgáltató tevékenységével méltatlanná válik az együttműködésre.

14. A Felek a Megállapodás lejárta előtt megállapodhatnak annak meghosszabbításáról, amennyiben a Megállapodásban foglalt célkitűzések a Megállapodás időtartama alatt eredményesen megvalósultak és a szerződés újabb időszakra történő megkötése továbbra is indokolt.

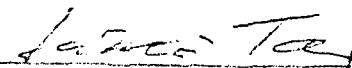
15. A szerződés szakmai teljesítését a Csokonai Művelődési Központ szakemberei folyamatosan figyelemmel kísérik, és amennyiben a szerződés megsértését észlelik, kötelesek a polgármester útján haladéktalanul jelzéssel élni a Képviselő-testület felé.

16. Az Alapítvány a szerződésben meghatározott szakmai feladatok elvégzését a Csokonai Művelődési Központ igazgatójához tárgyév március 31-éig és szeptember 30-áig benyújtott szakmai beszámolójában igazolja, melyet az

intézmény igazgatója az aláírásával ellenjegyez, és az Önkormányzat részére továbbítja.

17. Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy jelen Megállapodást a helyben szokásos módon közzéteszi.
18. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
19. A Felek kijelentik, hogy a teljesítés érdekében együttműködnek, vita esetén kötelesek álláspontjaikat egyeztetni és békés úton történő megállapodásra törekedni. Ezek eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére - értékhatártól függően - a Budapesti IV. és XV. kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét ismerik el.
20. A Felek jelen szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2011. március 10.



László Tamás
polgármester
Bp. Főv. XV. kerületi
Önkormányzata





Lendvai György
ügyvezető igazgató
MÁV Szimfonikusok Zenekari
Alapítvány

Ellenjegyezte:



Juhász Dr. Baráth Márta
Jegyző



Kapják:	Szolgáltató	2 péld.
	Pénzügyi Osztály	1 péld.
	OMIS Osztály	1 péld.
	Nyilvántartás (JOSZE)	1 péld.

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat
Képviselő-testülete

1/59-4/2013.

KIVONAT

készült a Képviselő-testület **2013. február 27-én**
14.00 órakor kezdődő *nyilvános*
ülésén hozott határozatokról

Előterjesztés a kerületi közművelődési feladatokra kötött közművelődési megállapodások és a közszolgálati szerződés támogatásáról (Ikt.sz: 1/79-62/2013. sz. anyag)

113/2013. (II.27.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **elfogadja** a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal 2011-ben megkötött 91/2011. nyilvántartási számú közszolgálati szerződés alapján benyújtott szakmai beszámolót az 1/79-62/2013. sz. előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti tartalommal.

Felelős : polgármester

Határidő : 2013. február 27.

(Jogsabályi hivatkozás: 1997. évi CXL. törvény 79. §, 2007. évi CLXXXI. törvény, 2008. évi XCIX. törvény 3. § (2) bekezdés; 44. § 23. pont, 4/2012. (II.29.) önkormányzati rendelet)
(Szavazati arány: 20 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

Juhászné dr. Baráth Márta s.k.
jegyző

László Tamás s.k.
polgármester

KIVONAT HITELES!



Budapest, 2013. év hó nap

[Handwritten signature]
.....
aláírás

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

10944

17

az önkormányzati közpénzből juttatott 91/2011. szerződésszámú támogatás elszámoltatásához

Sor-szám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla netto értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	484	Bodor János felhasználói szerződés	Tiszteletdíj	92 499	105 000	2012.05.25/84B
2	OQ0SA8404850	Frank Sport-Reklám Kft	Tiszteletdíj	180 000	228 600	2012.06.04/87B
3	OQ0SA8404876	Frank Sport-Reklám Kft	Tiszteletdíj	229 000	290 830	2012.07.02/104B
4	201211063156	Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület	Jogdíj	733 038	930 958	2012.07.11/111B
5	2012/K0279	Editio Musica Budapest Zeneműkiadó Kft	Kottakölcsönzés	244 581	256 810	2012.07.31/118B
6	2012/K0308	Editio Musica Budapest Zeneműkiadó Kft	Kottakölcsönzés	208 701	219 136	2012.08.08/123B
7	2012/K0309	Editio Musica Budapest Zeneműkiadó Kft	Kottakölcsönzés	125 800	132 090	
8	CO8SB4722590	Invocatio Kft	Tiszteletdíj	60 000	76 200	
9	BEN22595	Benchmark-Bp Kft	Tiszteletdíj	25 000	31 750	2012.08.29/129B
10	AM8SB9347855	Frank Sport-Reklám Kft	Tiszteletdíj	100 000	127 000	2012.09.06/135B
11	BEN22778	Benchmark-Bp Kft	Tiszteletdíj	25 000	31 750	2012.09.11/138B
12	BEN22773	Benchmark-Bp Kft	Tiszteletdíj	15 000	19 050	2012.09.18/143B
				2 038 619	2 449 174	

Budapest, 2013.03.27.



Lendvai György
aláírás

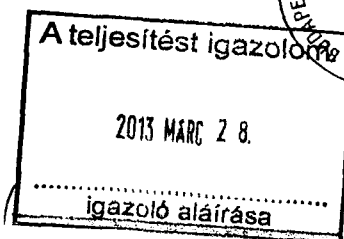
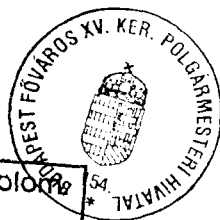
1. Válasz
2013.03.28.

Nyilatkozat

Alulírott, Lendvai György a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány törvényes képviselője kijelentem, hogy Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzatának támogatási keretéből művészeti feladatok céljára kapott 2.000.000 Ft összegű támogatást célhoz kötöttem használtam fel.

A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2013.03.27.



Lendvai György
cégszerű aláírás, pecsét

MÁV SZIMFONIKUSOK ZENEKARI ALAPÍTVÁNY
1088 Budapest, Múzeum u. 11.
asz: 18056721-2-42